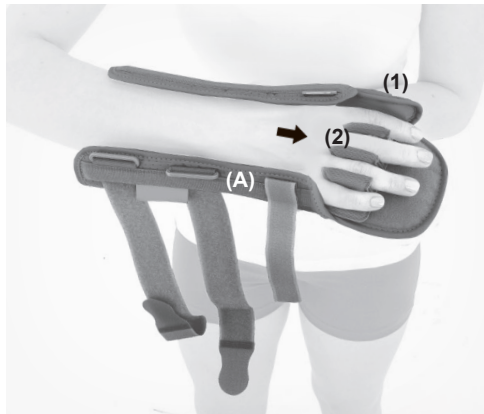


KOD KATALOGOWY	AM-OSN-L-02
NAZWA HANDLOWA	ORTEZA NADGARSTKA
MODEL	AM-OSN-L-02
CODE	AM-OSN-L-02
TRADE NAME	WRIST ORTHOSIS
MODEL	AM-OSN-L-02



- A. Orteza / Brace
- B. Osłona palców / Finger cover
- C. Temblak / Sling

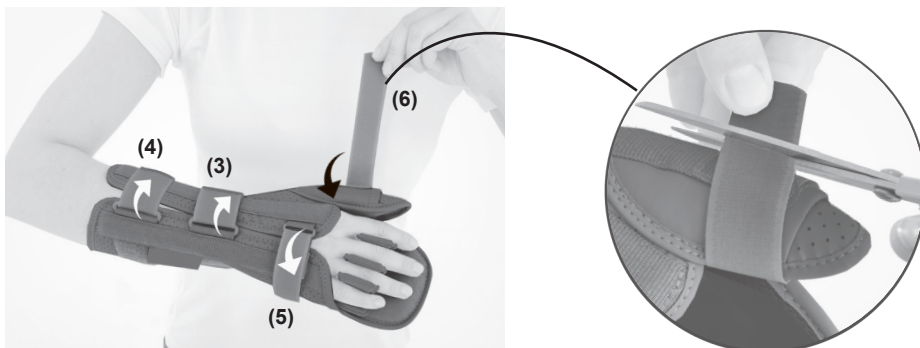
**1. PL:** Rozepnij ortezę.  
**EN:** Unfasten the brace.

**2. PL:** Załóż ortezę (A) na rękę i umieść kciuk w osłonie (1). Ustaw separator palców (2) w odpowiednim miejscu.

**EN:** Put the brace (A) on your hand and place your thumb in the cap (1). Place the finger separator (2) in a right place.

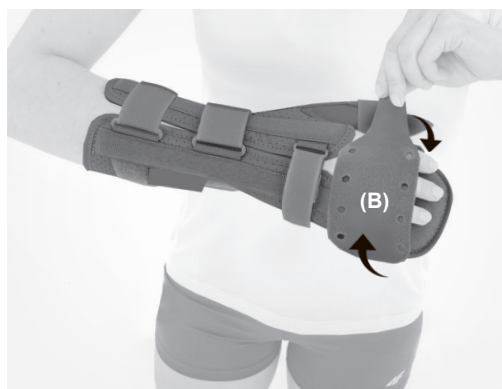
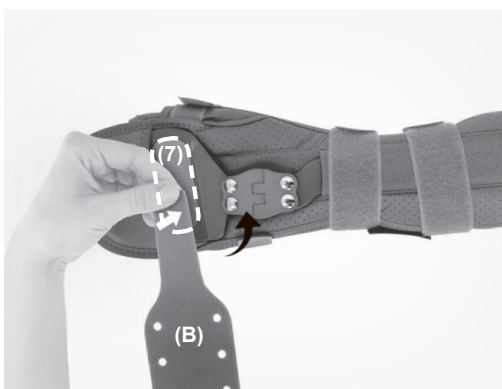
**PL:** UWAGA! Przed założeniem wyrobu pacjentowi, należy precyzyjnie dopasować wszystkie usztywnienia zainstalowanie w ortezie, w celu uzyskania pożądanego ustawienia zabezpieczonego stawu lub innej części ciała.

**EN:** ATTENTION! Before putting the device on to the patient, it is necessary to precisely adjust all the stiffenings installed in the brace in order to reach the desired positioning of the secured joint or other part of the body.



**3. PL:** Zapnij taśmy obwodowe przedramienia (3 i 4) i taśmę dodatkową (5). Zapnij rzep obejmujący kciuk (6). Jeśli istnieje potrzeba, odetnij zbędną długość rzepa.

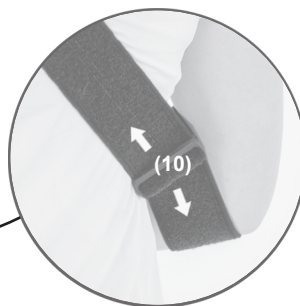
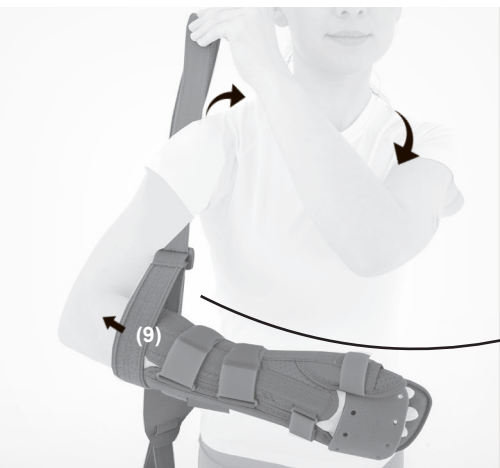
**EN:** Fasten the forearm circumferential straps (3 and 4) and the additional strap (5). Close the Velcro around the thumb (6). If necessary, cut off any excess part.



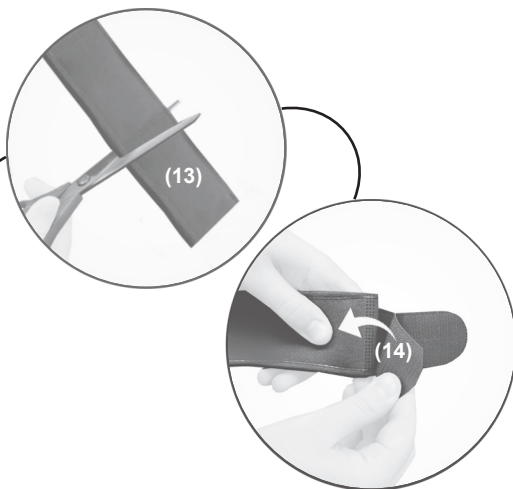
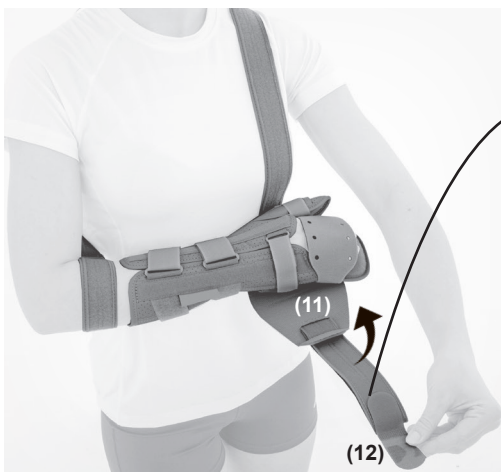
- 4. PL:** Przypnij osłonę palców (B) do rzepa (7), oplatając nią palce.  
**EN:** Attach the finger cover (B) to the Velcro (7) and wrap it around your fingers.



- 5. PL:** Za pomocą kluczyka imbusowego ustaw odpowiednią pozycję dłoni (8).  
**EN:** Adjust the required hand position with the Allen key (8).



- 6. PL:** Załóż pętelkę temblaka na przedramię (9) i przełóż pasek przez ramię.  
**EN:** Place the sling loop on your forearm (9) and the strap over your shoulder.
- 7. PL:** Przy pomocy regulatora (10) dopasuj pętelkę temblaka do obwodu przedramienia.  
**EN:** Using the a regulator (10), fit the loop of the sling to the circumference of your forearm.



**8. PL:** Połóż rękę na elemencie termoforowanym temblaka (11) i zapnij taśmę na rzep (12).

**EN:** Place your hand on the thermoformed part of the sling (11) and close the Velcro tape (12).

**9. PL:** Jeśli jest potrzeba, odetnij zbędną długość taśmy (13). Dopnij rzep (14) do paska i zapnij go.

**EN:** If necessary, cut off any unnecessary length of tape (13). Attach the Velcro (14) to the strap and close it.



**10. PL:** Gotowy wyrób.

**EN:** Product is ready to use.